

SUPER SHORT BIG BORE DAMPER (4PCS.)

注意

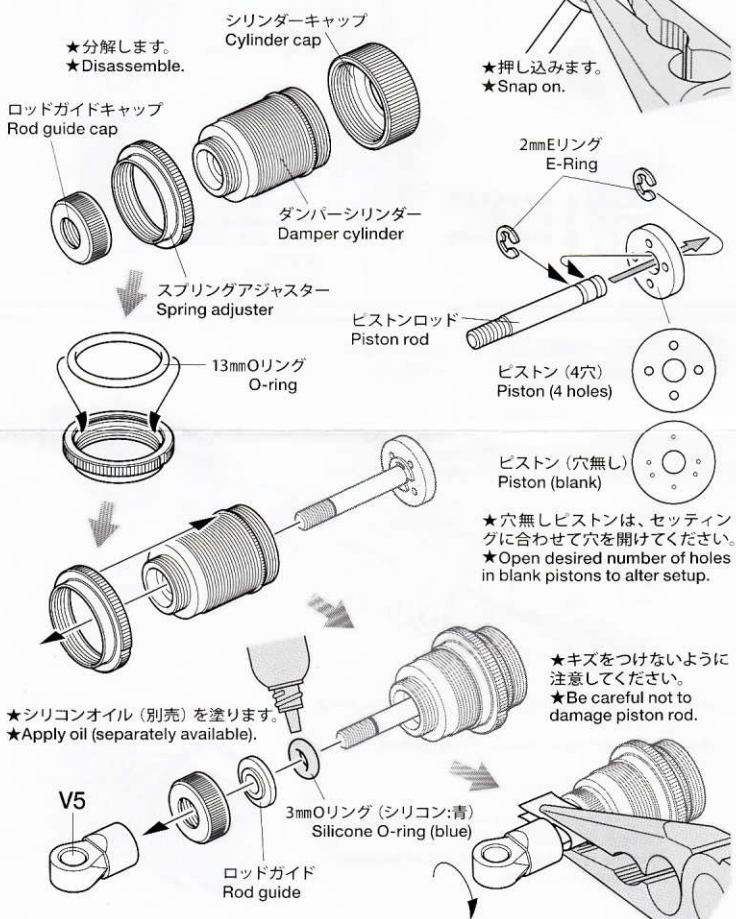
- 工具の使用には十分注意してください。特にニッパーやナイフなど刃物によるケガや事故に注意してください。
- オイルが誤って目や口に入ったときは、すぐに大量の水で洗い流し、医師に相談してください。
- 小さなお子様のいる場所での工作はしないでください。工具にさわったり、パーツやビニール袋の飲み込みによる窒息など危険な状況が考えられます。

CAUTION

- When assembling these parts, tools including knives are used. Extra care should be taken to prevent personal injury.
- Damper oil must not be inhaled or ingested. Keep away from eyes and skin. If accidental exposure occurs, immediately flush with water and seek medical attention.
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts or packaging material in their mouths.

ダンパーシリンダー (完成)	4本	ロッドガイド	4個
スプリングリテーナー	4個	13mmOリング	4個
V部品	4枚	3mmOリング (シリコン・青)	4個
コイルスプリング (ミディアム・黒/黒)	4本	オイルシール	4個
ピストンロッド	4本	2mmEリング	8個
ピストン (4穴)	4個		
ピストン (穴無し)	4個	★部品を無くさないようにしましょう。	

1 ダンパーの組み立て 1 ★4個作ります。 Damper assembly 1 ★Make 4.



2**ダンパーオイルの入れ方****Damper oil**

★4個作ります。

★Make 4.

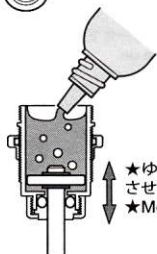
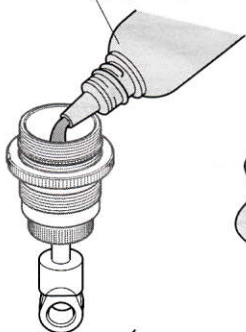
★シリコンオイルは別にお求めください。

★Silicone oil is not included in set.

1. ピストンを下げ、オイル（別売）を入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

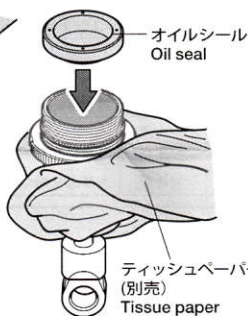
シリコンオイル（別売）
Silicone oil (separately available)



★ゆっくり上下させます。
★Move slowly.

2. ピストンをいっぱいおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーで吸い取ります。

2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.



オイルシール
Oil seal

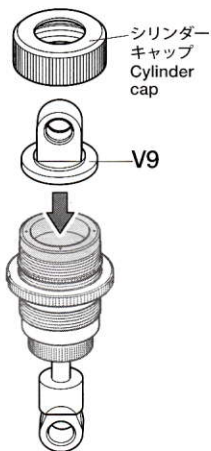
ティッシュペーパー（別売）
Tissue paper (separately available)



★あふれたオイルを吸い取ります。
★Absorb oil overflow with tissue paper.

3. シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3. Tighten cylinder cap.



シリンダーキャップ
Cylinder cap

V9

3**ダンパーの組み立て 2****Damper assembly 2**

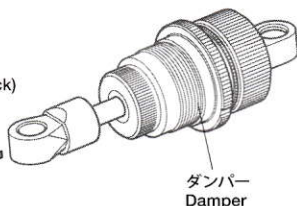
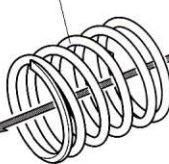
★4個作ります。

★Make 4.

スプリングリテーナー
Spring retainer



コイルスプリング
（ミディアム 黒/黒）
Coil spring
(medium, black/black)



ダンパー
Damper

★コイルスプリングをちぢめてスプリングリテーナーを取り付けます。

★Compress spring to attach spring retainer.

★スプリングアジャスターを回してスプリングの硬さ、車高を調整します。

★Rotate spring adjuster to adjust tension and ground clearance.

